

Attestato sul reddito conseguito con l'occupazione provvisoria

Data d'entrata

È considerato reddito da occupazione provvisoria qualsiasi guadagno da attività dipendente o indipendente che il lavoratore ottiene additionally durante una **perdita di lavoro dovuta a lavoro ridotto**.

Ogni mese, il datore di lavoro dell'occupazione provvisoria comunicherà a quello originario il reddito derivante da tale occupazione (art. 41 LADI).

Cognome e nome	N. AVS
Indirizzo (via, numero, NPA, località)	Datore di lavoro originario

Mese:	Anno:	Attività esercitata:
-------	-------	----------------------

1 Nelle relative caselle del calendario devono essere indicate le ore di lavoro prestate dal lavoratore. Per le assenze pagate e non pagate vanno usate le sigle seguenti:

A = malattia, infortunio, gravidanza **B** = servizio militare, servizio civile o di protezione civile, congedo di maternità, di paternità o di assistenza

C = altre assenze pagate **D** = assenze non pagate **E** = vacanze

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

Durata normale del lavoro settimanale nell'azienda: _____ ore.

In questo mese, avete offerto al lavoratore la possibilità di prestare un maggior numero di ore di lavoro (p.es. un'occupazione a tempo pieno)? sì no

2 Reddito da un'attività lucrativa indipendente dipendente

Salario orario/mensile convenuto fr. _____

Reddito/salario lordo sottoposto all'AVS fr. _____

3 Il lavoratore continuerà ad essere occupato?

sì, presumibilmente fino al _____

no; motivo della disdetta: _____

4 In questo mese, l'orario di lavoro nell'azienda è stato ridotto o il lavoro è stato temporaneamente sospeso completamente?

sì no

Se sì: presso quale cassa di disoccupazione viene fatto valere il diritto all'indennità per lavoro ridotto o per intemperie?

Il datore di lavoro/la persona esercitante un'attività lucrativa indipendente ha l'obbligo di fornire informazioni conformi al vero (art. 88 LADI, art. 28 LPG).

Luogo e data

Indirizzo completo, designazione del ramo
Firma legalmente valida del datore di lavoro dell'occupazione provvisoria/della persona esercitante un'attività lucrativa indipendente

N. telefono



Da riempire dalla cassa di disoccupazione

Perdita di guadagno computabile 80% (colonne 13 del conteggio)

fr. _____

+ Guadagno conseguito con l'occupazione provvisoria (lordo)

fr. _____

- Perdita di guadagno 100% (colonna 12 del conteggio)

fr. _____

Riduzione dell'importo indicato nella colonna 15 del conteggio di

fr. _____